207 — 25

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU C

Province Saskatchewan — District No. 207 — S. District No. 25 {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} ____ {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.}

Lines. Lignes.	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral plan number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. Année d'immigration. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien. Année de naturalisation, si autrefois un alien.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners. Employés. State where person is employed, e.g. "in woollen mill," "at foundry," "in flour and saw mills," etc. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la filature de laine", ou "fonderie" ou "moulins à farine et à scie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if by hour. Taux du gain par heure s'il est payé à l'heure.	Insurance held at date— Assurance en vigueur à date— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education over 5 years of age at Collegiate Institute or University. Coût de l'instruction en sus de cinq ans d'âge au Collège ou à l'Université.	Infirmities. Infirmités. Specify age. Spécifier l'âge. Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38		
1			Kartt John	20-11-10	M	Employee	S	June	1884	26	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Labour	0 9 00			yes		on farm	52		60						yes yes E					
2			Truck Alfred	28-11-10	M	Head	M	July	1854	56	England	1873		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00			yes											yes yes E					
3			" Margaret		F	wife	M	May	1862	49	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	0 0 0														yes yes E					
4			Grouse Henry	32-11-10	M	Head	M	Nov	1878	32	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0 0 00	yes												1000		35	yes yes E					
5			" Ida		F	wife	M	April	1885	26	Ont			French	Canadian	R. Catholic	None	0 0 0														yes yes E					
6			" Yonne		F	daughter	S	Sept	1908	2	Sask			French	Canadian	"		0 0 0														No E					
7			" Rene		M	son	S	April	1909	1	Sask			French	Canadian	"		0 0 0														No E					
8			Seaman Charles	28-11-10	M	Head	S	Mar	1888	23	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00														yes yes E					
9			" Joseph		M	brother	S	aug	1891	19	Alb			English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00														yes yes E					
10			Rainey Arthur	31-11-10	M	Head	S	Mar	1888	23	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	yes													yes yes E					
11			Cowie William D.		M	Head	S	Apr	1883	28	C.			Scotch	Canadian	Methodist	Carpenter	Labour 0 0 00					on farm	25		60		250				yes yes E					
12			Allison Frederick G.	29-11-10	M	Head	M	Nov	1883	27	USA	1911		American	American	None	Farmer	0 Permit	yes													yes yes E					
13			" Josephine K.		F	wife	M	June	1888	26	USA	1911		American	American	None	None	0 0														yes yes E					
14			Bartley Robert		M	Employee	S	Aug	1878	32	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labour	Coal Farm 0 0 00	yes												3000		30	yes yes E					
15			Irwin Robert J.	26-11-10	M	Head	M	May	1882	28	USA	1901	1905	American	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	yes				on farm										yes yes E					
16			" Verna		F	wife	M	March	1886	25	USA	1906		American	Canadian	Methodist	None	0 0														yes yes E					
17			" Robert George		M	Son	S	Sept	1907	4	Sask			American	Canadian	Methodist		0 0														yes yes E					
18			" Gladys May		F	Daughter	S	Oct.	1909	2	Sask			American	Canadian	"		0 0														No E					
19			" Mildred		F	Daughter	S	Nov	1910	7/12	Sask			American	Canadian	"		0 0														No E					
20			Papp Walter	32-11-10	M	Head	S	Dec	1888	21	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	Farmer 0 0 00	yes													yes yes E					
21			" Nelson		M	Brother	S	May	1887	24	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	Farmer 0 0 00	yes													yes yes E					
22			Hogg John	12-10-10	M	Head	S	Jan	1868	43	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian		0 0														yes yes E					
23			Hogg Lauren		M	Employee	S	aug	1887	23	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian		0 0														yes yes E					
24			Locke Lewis G	30-10-10	M	Head	M	Sept	1879	31	N.S.			English	Canadian	Methodist	Lumberman	0 3 00	yes				on Farm	52		60		300				yes yes E					
25			" Edna		F	Sister	S	Aug	1884	26	N.S.			English	Canadian	Methodist	None	0 0														yes yes E					
26			Lewis Arthur		M	Employee	S	June	1886	24	Wales	1906		Welsh	Canadian	Methodist	Labour	0 9 00	yes				on Farm	40		60		300				yes yes E					
27			Chisholm Charles		M	Employee	S	Dec	1878	32	England	1911		English	Canadian	Methodist	Labour	0 9 00	yes													yes yes E					
28			Dunn [illegible]	30-10-10	M	Head	M	Sept	1880	30	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	yes												1000		30	yes yes E					
29			" [illegible]		F	wife	M	Nov	1880	30	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None	0 0														yes yes E					
30			" Samuel		M	Brother	S	Dec	1890	20	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	yes													yes yes E					
31			Martin Alexander		M	Employee	S	March	1872	39	Iceland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labour	0 9 00	yes				on Farm	30		60		115				yes yes E					
32			Farmer Norman	17-10-10	M	Head	S	Sept	1881	31	Scotland	1891		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	yes													yes yes E					
33			Fisher Richard		M	Employee	M	Feb	1870	41	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labour	0 9 00	yes				on Farm	36		60		240				yes yes E					
34			Davis Albert	25-10-10	M	Head	M	Feb	1881	30	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	yes												1000		45	yes yes E					
35			" Annie		F	wife	M	July	1878	32	England	1904		English	Canadian	Methodist	None	0 0													2000		65	yes yes E					
36			" Selwyn		F	daughter	S	Dec	1903	3	Sask			English	Canadian	Methodist		0 0														No E					
37			Easton Charles		M	Employee	S	Mar	1889	22	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labour	0 9 00	yes				on Farm	36		60		240				yes yes E					
38			Davis Frederick	20-10-10	M	Head	S	Aug	1879	31	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	yes												1000		53 50	yes yes E					
39			Davis William	32-10-10	M	Head	M	Dec	1865	45	C.			English	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	yes															yes yes E					
40			" Mary		F	wife	M	Sept	1870	40	C.			Irish	Canadian	Methodist	None	0 0														yes yes E					
41			" Laurence		M	Son	S	May	1893	18	C.			English	Canadian	Methodist	None	0 0														yes yes E	8				
42			" Winnifred		F	Daughter	S	June	1897	14	C.			English	Canadian	Methodist	None	0 0														yes yes E	9				
43			" Emily		F	Daughter	S	Nov	1905	5	Sask			English	Canadian	Methodist	None	0 0														No E					
44			Locke Henry	27-10-10	M	Head	M	July	1856	54	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	yes															yes yes E					
45			" Catherine		F	wife	M	Mar	1864	46	C.			English	Canadian	Presbyterian	None	0 0														yes yes E					
46			" Lyle		F	daughter	S	Oct	1892	18	C.			English	Canadian	Presbyterian	None	0 0														yes yes E					
47			" Roy		M	Son	S	Apr	1896	15	C.			English	Canadian	Presbyterian	None	0 0 01			yes											yes yes E	4				
48			" Emma		F	daughter	S	May	1898	13	C.			English	Canadian	Presbyterian	None	0 0														yes yes E	9				
49			" Archie		M	Son	S	April	1900	11	C.			English	Canadian	Presbyterian	None	0 0														yes yes E	9				
50			" Marguerite		F	daughter	S	April	1902	9	C.			English	Canadian	Presbyterian	None	0 0														yes yes E	9				

50